

GONIEC

NIEDZIELNY i ŚWIĄTECZNY.

Dziennik dla Wszystkich illustrowany, a czasem nie illustrowany.

Wychodzi w każdą niedzielę i święto. Gdy święto schodzi się z niedzielą, lub gdy święta są dzień po dniu — wychodzi tylko jeden raz. Prenumeratorem miejscowym „Goniec” odseła się do mieszkania.

Prenumerata wynosi wraz z nadzwyczajnymi i powieściowymi dodatkami:

tak we Lwowie, jak i na prowincji (z przes. poczt.):	
rocznie	8 zł. — ct.
półrocznie	4 „ — „
kwartalnie	2 „ — „
miesięcznie	— „ 70 „

W Poznaniu i Prusach, oraz w Niemczech 4 marek kwartalnie. — we Francji i we wszystkich innych krajach, oraz w Ameryce 5 fr. kwartalnie, które przesyłać należy przekazami pocztowymi, lub w listach rekomendowanych.

Za ogłoszenia opłaca się 8 ct. za wiersz drobnem pismem, lub za jego miejsce. Opłata od ogłoszeń większych, stosownie do umowy.

Redakcja i Administracja znajduje się we Lwowie przy ulicy Ossolińskich l. 10 od frontu ul. Cichej, gdzie się przyjmuje prenumeratę i ogłoszenia. Prenumeratę przesyłać należy przekazami pocztowymi, lub w listach pieniężnych franco pod adresem: Do Administracji „Gonia Niedzielnego i Świątecznego” we Lwowie. Listy powinny być frankowane.

Za granicą ogłoszenia przyjmują: w Wiedniu: Haasenstein et Vogler Wallfischgasse. A. Oppelik Stubenbastei, Roter et Comp. I. Riemergasse 13. Daube et Comp. Maximilianstrasse 3; Berlinie, Wrocławiu, Hamburgu, Brunświku i Szwajcarji Haasenstein et Vogler; w Paryżu biuro anonów pułkownika Raczkowskiego Foubourg Poissonier 32; w Peszcie ajencja ogłoszeń Langa. W Frankfurcie n. M. Daube et Comp.

Właściciel i naczelnie kierujący częścią literacką i administracyjną: **M. D. Chamski.**

Od Redakcji.

Z rządu w kilku numerach nie zamieściliśmy żadnej ryciny, bo w czasie tym, strasznie „ogórkowym”, w redakcjach jeszcze więcej, jak gdzieindziej panuje pewne omdlenie... administracyjno-finansowe... W przyszłym numerze tedy, zamieścimy portret i życiorys zmarłego na obczyźnie ziemka naszego jednego z najślawniejszych inżynierów: ś. p. Zienkowicza, który przy nieskazitelnym imieniu i przeaacnym charakterze, dorobił się europejskiej sławy i... milionów...

Nowiny od ręki.

— W dniu 18 Sierpnia obchodzono uroczystość urodzin najjaśniejszego cesarza Franciszka Józefa. Polacy, którzy mają tyle do zawdzięczenia szlachetnemu Monarsze, który uszanował ich narodowości i prawa w czasie, gdy zaciśnięta ręka załepionych wrogów tępić nas usiłuje — polacy, powtarzamy z głębokiem uczuciem wdzięczności i sympatji, przy każdej okazji, otaaczają tron Franciszka Józefa, cesarza i króla, który miłością i sprawiedliwością rządzi różnojęzycznymi narodami błogosławiącymi Jego panowanie...

— Hrabina Meranu. W dniu 4 tym b. m. w Aussee, rodzinnem mieście swoim zmarła Anna hr. Meran, br. Brandhofen, morgantyczna żona nieżyjącego arcyksięcia Jana austriackiego. Zmarła była córką pocztmistrza z Aussee, Ploch'a, a książęcy małżonek jej poznał ją podczas wydanej na cześć jego zabawy ludowej. W ustach mieszkańców miejscowych zaś obiega następujące podanie, które miało jakoby dać początek małżeństwu. W r. 1826-tym arcyksiążę Jan zażądał pewnego ra-

zu ekstrapocztly w Aussee, lecz nie było, ani jednego pocztyliona. Wówczas córka pocztmistrza, znana w okolicy z piękności Anna, wdziała na siebie galowy mundur pocztylionki i powiozła dostojnego pasażera. W drodze drobna postać woźnicy zwróciła uwagę arcyksięcia i Anna dała się w końcu poznać, prosząc o przebaczenie za maskaradę. Arcyksiążę nie tylko przebaczył, ale i pokochał piękne i rezolutne dziewczę i dnia 17go lutego r. 1827-go zawarł z nią morgantyczny związek małżeński. Cesarz Franciszek początkowo niezadowolony był z małżeństwa brata i arcyksięcia, przez kilka lat nie wolno mu było ukazywać się na dworze w Wiedniu. W końcu udało się cesarzowej Karolinie Augustie pogodzić braci, a cesarz nadał mieszczkańskiej bratowej swojej tytuł baronowej Brandhofen, a następnie gdy w r. 1839-tym, córka pocztmistrza obdarzyła dostojnego małżonka synem, — tytuł hrabiny Meranu. Długoletnie małżeństwo księcia krwi z plebejuską należało do najszczęśliwszych, a hr. Meranu potrafiła zaletami swojemi pozyskać sympatję wszystkich członków rodziny cesarskiej którzy też byli w osobistych z nią stosunkach. Po śmierci męża hrabina osiedliła się w Gratz, z kąd jeździła często do Wiednia lato zaś przepędzała zawsze w Aussee, w dawnym budynku pocztowym, gdzie w r. 1804-ym ujrzala światło dzienne i gdzie też zmarła. Cesarz Franciszek Józef otaczał owdowiałą hrabinę wielkim szacunkiem i odwiedzał ją ilekroć ona znajdowała się w Wiedniu, lub też on w Grazu. Zwłoki hrabiny zostały zabalsamowane i pochowane będą w Schönna, pod Meranem, obok zwłok arcyksięcia Jana. Jedyny syn zmarłej Franciszek nosi tytuł hr. Meranu br. Brandhofen i jest kawalerem orderu złotego runa.

— Z Poznania donoszą nam:

Obecne kierownictwo teatru polskiego w Poznaniu tak sobie rady dać nie może, iż pan Dobrowolski, dyrektor tego teatru zgłaszał się listownie do p. Dobrzańskiego, dyrektora lwowskiego teatru, aby ten przyjął dyrekcję teatru poznańskiego. Rzecz prosta, że p. Jan Dobrzański odmówił, ale sam fakt uczynionej mu propozycji przez p. Dobrowolskiego niekorzystne rzuce światło na tamtejsze stosunki. Przedewszystkiem teatr polski w Poznaniu, posiadając już tak znakomitą pomoc ze składek całego narodu powstała, więcej nie potrzebuje, tylko dobrych artystów, dobrej reżyserji i dobrego kierownictwa. Tych właśnie trzech warunków brakuje teatrowi poznańskiemu. Aby mieć lepszych artystów i reżyserję, trzeba lepiej płacić, jak obecna dyrekcja teatru poznańskiego płaci. Za tak marne gaże, żaden lepszy artysta do Poznania nie pojedzie. P. Dobrowolski, nigdy w życiu teatrem się nie zajmował, surowy jest w tych stosunkach, i pod względem estetycznym, nie jest dostatecznie wykształconym — recenzje o teatrze w „Dzienniku Poznańskim”, redagowanym przez p. Dobrowolskiego, zamieszczane, są tak banalne i brak im wszelkiego zmysłu krytycznego i artystycznego, że robią poprostu wrażenie najzupełniejszej nieudolności.

Obecna dyrekcja teatru poznańskiego w bardziej niedołączonych rękach nie może też spoczywać, i jeżeli decydujące osobistości nie wdadzą się w tę sprawę, to teatr polski w Poznaniu może się rozbić. Trzeba o tem pamiętać, że dziś publiczności nie wabi się do teatru frazesami patrijotycznymi, lecz dobrimi i ciekawymi sztukami, dobrymi artystami i dobrą grą.

— Z okolic Wilna donoszą nam, że również tam, jak i w dalszych okolicach Li-

twy i Białej Rusi, bezustannie deszcze w czasie żniw, tak dalece uniemożliwiały zbiory, że obecnie jeszcze nie tylko zboże w kopach stoi na polach, lecz wiele bardzo żyta i pszenicy na pniu stoi nietknięte. Wyrosło też ziarna bardzo wiele. W ogóle szkody są z powodu deszczu w tym roku ogromne.

Echa z prowincji.

Z Tarnopola

Nie wiem, czy wielu czytelników naszych wie, ale każdy, gdy wola, przekonać się może, iż Tarnopol nie tylko należy w Galicji do największych miast prowincjonalnych, ale fizjonomją swoją, ruchem i pewną zewnętrzną zamożnością, posiada wpadające w oczy cechy większego, w ogóle, miasta. Prawda, że tak, jak w innych galicyjskich miastach, tak i w Tarnopolu, gdzie się ruszysz, kładą ci w uszy skargi na biedę, na zastój, na apatję, na zupełny brak kredytu i na inne jeszcze mankamenta społeczne, które od dłuższego czasu trapią całe społeczeństwo polskie...

Tych skarg w Tarnopolu słyszysz nawet więcej, jak gdzieindziej, bo Tarnopol jest stolicą galicyjskiego Podola, a Podole głównie produkuje zboże, którego handel koncentruje się w Tarnopolu — jeśli więc na wsi źle, a jest co rok gorzej, to i w mieście nosy na kwintę pospuszczane, bo od tych miłych żydków, którzy się gromadami włóczą po ulicach Tarnopola i nic nie robią, nikt ani grosza nie zarobi, a nawet sami żydzi, nie tylko w Tarnopolu, ale wszędzie powiadają, że gdyby żydom przyszło żyć z żydów, toby wkrótce z głodu poumierali. Tem się też tłumaczy ta okoliczność, że żyd woli siedzieć w Tarnopolu, albo w jakiej mieście polskiej, aniżeli nawet za pieniądze Rotszilda, lub Montefiorego jechać do swojej Palestyny.

Skarżą się tedy w Tarnopolu wszyscy, bogaci i ubodzy, wielcy i mali, żonaci i kawalerowie, wdowcy... ci jakoś najmniej się skarżą, nie wiem dlaczego; skarżą się panny, skarżą się mężatki, wdowy się także nie skarżą, i skarżą się nawet takie kobiety, które się nigdy nie zwykły skarżyć... A jednak na ulicach Tarnopola, oprócz żebraków gęsto patrolujących, najwięcej żydów, biedy nie widać — twarze uśmiechnięte, kobiety strojne i ładne, niektóre bardzo ładne, młodzież wesoła i... nie bardzo mądra, tak jak wszędzie, a po restauracjach, piwiarniach i innego rodzaju knajpach ruch w Tarnopolu niezwykły, zwłaszcza w godzinach wieczornych — tam też najwięcej miesza się tych skarg i utyskiwań z pilzneńskim i okocimskim piwem i szorując do żołądka, rozjaśnia jednocześnie w oczach i dolewa otuchy do serca... Zalać biedę, panie, to najlepszy sposób... zalewamy też ją na wszystkie strony, i zamiast biedy, topimy się sami...

W niedzielę, lub w święto jakie, po wysłuchaniu mszy świętej, a często i bez wysłuchania, w sklepach korzennych tarnopolskich,

ludzie stanowią bądż autonomicznego, bądż też państwowego, zalewają robaka trunkami, których cena wcale biedy nie przypomina... Na obronę jednak powiedzieć muszę, że po każdym kieliszku następują formalne zarzekania się w rodzaju sentencji owego mazura z pod Zakrocymia, który obciirając gębę w karczmie rzekł:

— Dwadzieścia lat piję tę śmierdziuchę, a nie mogę się do niej przyzwyczaić?..

D. c. n.

Tajemnica grobowca.

POWIEŚĆ

KSAWEREGO MONTEPINA.

Ciąg dalszy. (Patrz Nr. 18ty)

V

Naczelnik policji

Woznica siedział już na kozle.

— To nie ja pojedę w tej karcie?... — powiedział komisarz — lecz Fontaigne.

Brygadjer wszedł do karetki.

W tejże chwili na dziedzińcu wszedł Franek. Był sam.

— No, a Cadet? — spytał zdziwiony gospodarz. — Nie znalazłeś Cadeta, czy co?

— Znalazłem — odpowiedział Franciszek, zwiesiwszy głowę.

— To dla czego — żeś go tu nie przyprowadził?

— Przyprowadziłem go... obudziłem, bo spał i jak! Kazałem mu się czempredziej ubrać; a taki był zły, że mu przeszkodził chrapać!...

— No?

— No i na rogu naszej ulicy, o pięćdziesiąt kroków od naszej bramy, dwóch sierżantów miejskich bardzo grzecznie poprosili go z sobą do cyrkułu. On się oburzył, że nie ma żadnego interesu w cyrkule, a oni go wtedy wzięli pod ręce, ale bez żadnego hałasu i poszli z nim. A on patrzył się na nich, jak pijany.

— To dobrze — odezwał się komisarz. — Nie powiedzieliście mu nic o tem, co się tu stało?

— Gospodarz mi nie kazał. Powiedziałem mu tylko, że go do nas wołają i tyle.

— Dobrze... a teraz, mój kochany, otwórz bramę.

Franek natychmiast spełnił rozkaz.

Komisarz szepnął kilka słów brygadjerowi i karetką pomknęła.

Stajenny nie skłamał, zapewniwszy, że nie powiedział, a jednak w dzielnicy wiadano już, że utrzymującemu wynajem powozów i dorożek przytrafiło się coś niezwykłego. Napewne nikt nie mógł powiedzieć, ale pole dla przypuszczeń było obszerne.

Widziano, jak przechodził komisarz z sekretarzem, zatem miał być spisany protokół. Widziano, jak biegli sierżanci miejscy. Widziano, jak woźnicę Cadeta po-

prowadzono do cyrkułu. Słowem, mówiono już o zbrodni; bliższych szczegółów nie wiadano, ale opowiadano sobie, że jest coś okropnego i tłum zbierał się na ulicy, naprzeciw domu pana Bineta.

Kilka osób chciało się nawet dostać na podwórze, gdy z tamąd wyjeżdżał brygadjer Fontaigne. Komisarz dał znak i sierżanci miejscy odpędzili ciekawych na ulicę.

— Każ, panie Binet, zamknąć bramę — rzekł komisarz.

— Słyszałeś, Franek? — odezwał się gospodarz.

Stajenny czempredziej zamknął ogromną bramę, ku wielkiemu zmartwieniu ciekawych, wietrzących tajemniczą sprawę.

Dwaj agenci, którzy Cadeta zaprowadzili do cyrkułu, przyszli powiedzieć, że wykonali polecenie.

Komisarz kazał im pozostać na podwórze, gdzie znajdował się trup i nikogo nie puszczać. Sam zaś wraz z sekretarzem stajennym Franciszkiem i woźnicą Richeaud udał się do mieszkania Binet na pierwszym piętrze.

— Zaczę pisac protokół — rzekł — proszę o kałamarz i pióro.

Żona gospodarza podała żądane przedmioty.

Sekretarz rozłożył dużą czarną tekę skórzaną i usiadłszy, przygotował się do pisania za dyktandem swego zwierzchnika.

Pozostawmy tych przy sporządzaniu protokołu, a udajmy się za brygadjerem Fontaignem, którego prędko wiozł stangret Cambonne.

Pomimo godziny tak wczesnej komisarz do spraw sądowych znajdował się w swym gabinecie i porządkował akta w jakiejś sprawie, którą sąd właśnie się zajmował.

Zawiadomiono go, że brygadjer sierżantów miejskich z dzielnicy La Chapelle pragnie natychmiast z nim pomówić i, że przysłany jest przez komisarza cyrkułu z ulicy Ordeneur.

— Niech wejdzie — odpowiedział komisarz.

Brygadjer opowiedział pokrótce powód przybycia. Komisarz wysłuchał opowiadania z nadzwyczajną uwagą.

— Osobliwsza zbrodnia! — zawołał, kiedy Fontaigne skończył mówić. Sprawa będzie prawdopodobnie ciekawa. Zaczekajcie na mnie. Pójdę do naczelnika policji śledczej, który jednocześnie ze mną przyjechał, i powiem mu, co się stało. Macie z sobą karetkę?

— Jest.

— Na dwie, czy cztery osoby?

— Na dwie.

Ciąg dalszy nastąpi.

Teatr — koncerta — widowiska.

Dwa wieczorki w już ubiegłym tygodniu dał p. Gustaw Fiszer w lwowskim kasyynie mieszczkańskim i na obydwóch było peł-

no. Publiczność bawiła się doskonale, a artysta zbierał zasłużone oklaski i równie, a może i miłsze, jak oklaski.. papierki..

Zjechała tedy napowrót operetka nasza do Lwowa ubawiwszy krakowiaków do syta. Dramat zjeżdża pewnie tego tygodnia z Krynicy i Szczawnicy — a zatem teatr lwowski będzie w komplecie. O repertuarze dramatycznym i operetkowym świeżym jakoś dotychczas głucho, a sezon zimowy właściwie rozpocznie się dopiero w drugiej połowie września.

Pan Lasocki, dyrektor towarzystwa dramatycznego, dającego przedstawienia w tej chwili, gdy to piszemy, w Przemyślu, dostał pozwolenie na 15 przedstawień we Lwowie, i zjeżdża w tych dniach do naszego miasta, zajmując scenę w „Gwieździe.“ W repertuarze tego towarzystwa, między innymi, znajduje się sztuka uscenizowana z powieści Sienkiewicza: „Ogniem i Mieczem,“ którą pan Lasocki przedstawi we Lwowie.

Dowiadujemy się, że na sezon zimowy do lwowskiej opery zaangażowany został nieznanymi i młody tenor, warszawiak, pan Bruszyński, który obecnie kształci się w Medjolanie u tego samego profesora śpiewu, u którego się kształcił p. Myszuga. Dyrekcja lwowskiego teatru angażowała również do opery na sezon zimowy p. Wierzbickiego, barytona, pannę Paschalis, altystkę, oraz basę profundo p. Niedźwieckiego którego karierę artystyczną bliżej nie znamy, a jak nam się zdaje, że jest to śpiewak początkujący. Pani Brajninowa, sopranistka, przybędzie tylko na gościnne występy. Tak więc, jeśli się nie zmieni to, co obecnie jest postanowione, a co prawda, nigdzie się tak nie zmienia często jak w teatrze, to w nadchodzącym sezonie zimowym będziemy mieli zupełnie polską operę, wcale dobrą, zwłaszcza, że i do chóarów dyrekcja zaangażowała świeżych śpiewaków z warszawskich teatrów.

Przepowiednie o końcu świata.

Uwagi przez B. Tl.

Gdym jeszcze był małym chłopcem sły-
szałem od mego nieboszczyka ojca —
Panie świeć nad duszą jego — że, gdy
Wielkanoc przypadnie na dzień św. Marka,
tj. 25go Kwietnia, wtedy wielka trwoga
i bieda nastanie na ziemi; inni zaś twier-
dzili, że wtedy koniec świata będzie. Mój
ojciec, który umarł, jako 80cioletni starzec
w roku 1866tym, słyshał tę przepowiednię
od starszych ludzi, a ci najniezawodniej
znów od starszynek od siebie. I tak wtedy
zbiegiem czasu ta przepowiednia przecho-
dząc z ust do ust przeszła nareszcie i na
nasze pokolenie, a my obecnie stoimy prze-
de drzwiami tego roku i tych zdarzeń, któ-

re owa stara przepowiednia tajemnicą po-
krywa — rok, bowiem, 1886 jest tym rokiem
w którym Wielkanoc w dzień św. Marka
przypada. Więc ma być na przyszły rok
koniec świata?

No, więc kiedy będzie?

Tego i sam Pan Jezus, gdy koniec
świata przepowiadał, na pewno nie określił
tylko powiada: „Nim się to spełni, przyj-
dzie wielu na imię moje, mówiąc: „Jam
jest Chrystus“ i wielu zawiodą. I usłyszycie
o wojnach i wieściach wojennych: albo-
wiem powstanie naród przeciwko narodowi,
i królestwo przeciw królestwu, i będą mory,
głody i trzęsienia ziemi po miejscach. A
biada brzemienym i karmiącym w one
dni.“ (Mat XXIV.)

Widzimy tedy z tych słów Chrystusa
Pana, że koniec świata poprzedzą straszli-
we rzeczy, rzeczy, na których widok lud-
zie strachu schnąć będą. Lecz kiedy
to nastąpi, sam Bóg wie tylko.

Ale przejdźmy do przepowiedni o pa-
pieżach.

Napisał ją św. Malachiasz urodzony
r. 1094 w mieście Armagh w Irlandji; ro-
ku 1139 został biskupem w Connor, a póź-
niej areybiskupem w Armagh. Umarł
w r. 1148 mając lat 54; papież Klemens
IV., ogłosił go świętym. Miał on jak wy-
żej powiedziano było, dar prorocstwa; z je-
go prorocstw zaś najslawniejszém jest to
które się odnosi do szeregu papieży w lie-
bie 115, tj: od Celestyna II., który r. 1143
na tron wstąpił, aż do Piotra II., który ma
być ostatnim papieżem. Dał on każdemu
z papieży przydomek, który, jak historia
kościółka uczy, prawie na każdym z Namie-
stników Chrystusowych się sprawdził. Tak
np. następcy Celestyna II. nadał przydo-
mek *Jnificus expulsus* tj. wypędzony nie-
przyjacieli; tym papieżem był Lucjusz II.
z domu *Cacianemici*, które to imię powyż-
szemu przydomkowi zupełnie odpowiada.
Po Lucjuszu II. wstąpił na Stolicę aposto-
lską Eudenusz III., któremu prorok dał
przydomek *Ex magnitudine montis* (tj. z
wysokości góry). Eugeniusz też pochodził
z *Grand-monte* (Z wielkiej Góry) w To-
skańskiem. Po nim wstąpił na tron Anas-
tazy IV., którego Malachiasz św. zowie
Abbas subburanus. I to się zgadza, bo A-
nastazy zwał się poprzednio Konrad Sub-
bura i był opatem jednego ze rzymskich
klasztorów na przedmieściu. Przedmieście
zaś zowie się *Subbura*.

Po Anastazym został papieżem Adrjan
IV z przydomkiem *De rure albo* (z białej
ziemi). Adryan był rodem z miasteczka *St.
Albans* w Anglji. I moglibyśmy cały sze-
reg papieży, którzy po śmierci św. Mala-
chiasza Stolicę Apostolską zarządzali,
przejść, a przy każdym znaleźlibyśmy przy-
domek, trafny, który się odnosi wprost
do osoby każdego papieża. Lecz toby nas
za daleko prowadziło; przeto zadowolnijmy
się tymi następcami św. Piotra, którzy od
końca przeszłego stulecia aż do dziś Ko-
ściołem Bożym zarządzili, a przekonamy się,

że na każdym z nich przepowiednia św. Ma-
lachiasza się ziściła. Piusa VI, nazywa
prorok *Peregrinus apostolicus* (pielgrzym a-
postolski). Jak wiadomo, udał się tenże pa-
piez ze Rzymu do Wiednia niby pielgrzym
by cesarza Józefa II. chcącego Kościół ka-
toliński według swego filozoficznego zapatry-
wania w Austrii zreformować, nakłonić do
sfolgowania. Pius VII nosi przydomek
Aquila rapax (orzeł drapieżny). Tym orłem
drapieżnym był cesarz Napoleon I, który
nie tylko zabrał dziedzictwo Piotrowe (patri-
monium Petri) lecz także sędziwego Na-
miestnika Chrystusowego wtrącił do wię-
zienia, w którym niezawsze, jak historia
świadczy, dobrze się z nim obchodził. Na-
poleon umarł jako nędzny wygnaniec na
bezludnej wyspie św. Heleny, Pius VII zaś
wrócił w tryumfie do Rzymu, gdzie szczę-
śliwie panując umarł roku 1823. Następcy
jego, Leonowi XII nadaje Malachiasz św
przydomek *Canis et Coluber* (Pies i wę-
ż, Czujny i mądry). Piusowi VIII *Vir religio-
sus*, a o Grzegorz VVI powiada że pocho-
dzi ex *Balneis Hetruriae* tj. z etruryjskich
kąpieli. W rzeczywistości rodził się Grze-
górz XVI w Beluno w Etrurji, gdzie w
zamierzehłej przeszłości istniały kąpiele.

Pius IX nosił przydomek *Crux de cru-
ce* (Krzyż z krzyża). I doprawdy, żaden
z papieży tyle nie ucierpiał, cd właśnie
Pius IX, i to jeszcze z krzyża, gdyż przy-
czyną wszystkich cierpień jego był dom sa-
baudzki, dziś włoski, mający w swym her-
bie krzyż.

Leon XIII nosi przydomek: *Lumen in
coelo* (światłość na niebie). Jakie zna-
czenie przydomek ten w sobie mieści czas oka-
że. W herbie ma Leon XIII gwiazdę, która
jest światłem na niebie.

Do końca świata ma po Leonie XIII
jeszcze 10 papieży rządzić Kościołem Chry-
stusowym, którym św. Malachiasz nadaje
następujące przydomki:

- Ignis ardens*, gorejący odień;
- Religio depopulata*, religia wyludniona;
- Fides intrepida*, nieustraszona wiara;
- Pastor angelicus*, angielski pasterz;
- Pastor et nauta*, pastérz i żeglarz;
- Flos florum*, kwiat kwiatów;
- De medietate luane*, z połow księżyca -
- De labore solis*, z pracy słońca;
- Gloria olivae*, chwała oliwy.

Kończąc swoje prorocstwo, św. Mala-
chiasz powiada; że gdy ostatni, t. j. 10
papież, a nim będzie Piotr II, będzie pasł
owieczki swoje w mieście siedmiopagórko-
wym (t. j. w Rzymie), wtedy przyjdzie sę-
dzia, by sądzić lud swój.

A więc koniec świata ma dopiero w te-
dy nastąpić, gdy na ttoicy apostolskiej
Piotr II zasiądzie.

Ta przepowiednia, niby to ma stać w
sprzeczności z inną przepowiednią, która
brzmi:

- Cum Marcus paschabit,
 - Antonius pentecostabit,
 - Joannes adorabit,
 - Totus mundus vae clamabit.
- *

)To znaczy: gdy Wielkanoc będzie razem ze św. Markiem, Zielone Świątki ze św. Antonim Padewskim, Boże Ciało ze św. Janem, wtedy cały świat zawoła: biada).

Tym rokiem jest właśnie rok 1886.

To ostatnie proroctwo wywołało mianowicie w ostatnich latach wielkie zaniepokojenie umysłów, bo stoi ono w związku z trwogą, którą uczeni mężowie na lata 1880 aż do 1885 zapowiedzieli, gdzie ciężkie klęski naszą ziemię dotknąć miały.

W tych pięciu latach stały planety Jowisz, Saturn, Uranus i Neptun równocześnie w pobliżu słońca, przez co swój wspólny i równoczesny wpływ na słońce wywierały, co zaś bez skutków dla naszej ziemi nie pozostało. Jowisz, Saturn, i Uranus prawie co 600 lat schodzą się w *perihelium* (t. j. w bliskości słońca) podczas, gdy Neptun dopiero po tysiącach lat z trzema powyższymi równocześnie w bliskości słońca się schodzi. Jest też udowodnionym faktem, że w VI i XII-tym wieku, gdzie rzeczono trzy planety również w perihelium stały, ziemia nasza od ciężkich klęsk dotkniętą była: morowe powietrze (mór, morowa zaraza, dżuma, czarna śmierć, morbus niger, mors nigra), która szczególnie w XIV-tym wieku grasując, w przeciągu dwóch lat przeszło 25 milionów ludzi zabiła i inne zaraźliwe choroby dotknęły ludzi, dziesiątkując ich we wszystkich krajach. Trzęsienia ziemi zniszczyły wielkie obszary ziemi, wulkaniczne wybuchy szerzyły przestrach i trwogę po wsiach i miastach. W niektórych krajach zapadły obszerne przestrzenie urodzajnych pól, a w miejscu tych potworzyły się niezgłębione przepaści. Także i w morzu pozachodziły wielkie zmiany. Wiele wysp znikło z powierzchni, podczas gdy na innych miejscach wśród morza po nad powierzchnią się wzniosły, tworząc nowe wyspy. I wielkie wylewy wód miały według starych kronik miejsce.

Takie i tym podobne nieszczęścia i klęski przewidywali uczeni na nowo pięciolecie od 1880 — 1885 i to nie bez przyczyny.

Istotnie, już rok 1879ty przyniósł ze sobą wiele nieszczęścia, lecz jego następcy daleko więcej jeszcze klęsk i utrapień sprowadzili na całą kulę ziemską. Każdemu z nas jeszcze dobrze w pamięci *wielkie wylewy rzek* na Węgrzech, w Niemczech Włoszech, Francji, Hiszpanji, Polsce itd. I nam już *morowa zaraza* od strony Rosji groziła, tylko, że ją tam prawie nadludzkimi środkami przytłumiono. *Głody* prawie co rok w skutek nieurodzajów dawały się w znaki mieszkańcom Chin i Indji Wschodnich. *Wielkie huragany, okropne burze* poczyniły miejscami dużo nieszczęścia i pozbawiło wielu ludzi życia. Trzęsienia ziemi, które się nawet i w takich krajach pojawiają, gdzie od stu lat i więcej żadnego trzęsienia ziemi nie znano, poniszczyły i popustoszyły dużo pól, miast i wsi. Któż z nas nie czytał o owym strasliwym trzęsieniu ziemi w okolicy miast *Agram*

w Austrii, (Zagrzeb') na wyspie *Chios*, na wyspie *Ischia*, gdzie miasteczko Cassamicciola do szczętu zniszczone zostało, a tysiące ludzi śmierć pod gruzami rozpadających się domów znalazło: w *południowej Hiszpanji*, gdzie we wilię Bożego Narodzenia i wilię nowego Roku 1884go r. ogromny kraj wraz z polami, lasami, miastami i wsiami i ludźmi powszechnemu uległ zniszczeniu, w miasteczku Albunuelus zapadł się kościół w ziemię tak, że tylko wierzchołek wieży ze ziemi wystawał. I w tym roku ciągle i wciąż gazety o trzęsieniach ziemi donoszą.

Wulkaniczne wybuchy na rozmaitych punktach naszej kuli ziemskiej się pojawiły i pojawiają. Świeżo jeszcze w pamięci wulkaniczny wybuch na oceanie Indyjskim, gdzie w roku 1883cim wyspa Krakatoa całkiem z powierzchni znikła; w jej miejscu ukazał się podmorski wulkan, który ogień i lawę wyrzucał. W bliskości zaś dawniejszej wyspy ukazały się mniejsze i większe wysepki, których nikt dawniej nie widział.

W naszych stronach widziano przed Bożem Narodzeniem 1883go roku rano i wieczór bardzo piękne zorze: niebo przed schodem i po zachodzie słońca, jakby w płomieniach stało; wtedy to tłómaczono sobie to tem, że we wulkanicznych wyziewach, które się wyniosły wysoko po nad kulę ziemską, promienia słoneczne się łamią i przez to one piękne zorze powstają. A one *wybuchy po kopalniach*, które tyle ludzi życia pozbawiły, a o których nam gazety prawie codziennie donosiły i donoszą, i one mają — według orzeczenia uczonych geologów — stać w związku z owymi podziemnymi rewolucjami. Grady, które w przeszłym i obecnym, roku tyle nieszczęścia sprowadziły na różne kraje (Niemcy, Hiszpanją, Austrią,) czy i one w połączeniu z temi podziemnymi przetworami w związku nie stoja? Któż to wie? *Zaraźliwe choroby*, jako to oспа, tyfus, a szczególnie *cholera*, czy one nie zaczynają dziesiątkować społeczeństwa? Cholera obecnie wprawdzie w Hiszpanji i Francji tylko grasuje, ale może być i wszędzie.

O *wojnach i wieściach wojennych* słyszemy, chociaż nie u nas, ale w rozmaitych częściach świata i w rozmaitych krajach.
Gon. W.

Z wystawy warszawskiej.

(Szkice humorystyczne i nie humorystyczne).

(Dokończenie)

„Wszelkie utrapienie ma swój koniec“, a zatem i niniejsze dorywcze sprawozdania trzeba zamknąć, pozostawiając ludziom fachowym dalsze ocenianie wystawy w sposób poważny. Ci fachowi ludzie, specjaliści od różnego rodzaju maszyn, fabryk i rękodzieł, oprowadzą każdego po wystawie i przedstawia mu wszystko, co się na niej znajduje w sposób wyczerpujący.

Przed zamknięciem wszakże niniejszej pogadanki, radbym jeszcze zapoznać czytelników z kilkoma osobami. Oto naprzykład ten, z przepyszną różą w butonierce, elegancki, z zasady nadskakujący damom, jest pan Józef Sporny. Ten zasłużony i znany w całym kraju inżynier jest zarazem taki galant, że dla pięknych warszawianek asfaluje chodniki, a dla mieszkank dworów wiejskich wymyśla dachy niepalne i nieprzemakalne. Potrafi on urządzić piękną ulicę w mieście, a jego pomysły, co do budownictwa wiejskiego są nieuszacowane. Pan Sporny wystąpił na wystawie tego rocznej z nowością, pokazał, bowiem, uniwersalne tafle fornirowe do pokrycia dachów. Nadzwyczaj lekkie, praktyczne i trwałe, a sposób mocowania ich na dachu nie wymaga używania tak zwanych „łat“, które, przy kryciu gontem, lub tekturą, obciążają dach, a w razie pożaru przyczyniają się do podsywania ognia.

Żeby zrozumieć lepiej, jak taka „uniwersalna tafla“ wygląda, trzeba wstąpić do sąsiedniego pawilonu p. inżyniera Szokalskiego (syna zasłużonego okulisty), Żarskiego i Sp. i tam przypatrzeć się fornirom. Wystawiono tam kłocze z niewykwinonego drzewa, gdyż z brzozy i olszyny, porżnięte w ten sposób, że tworzą one, jakby wielki zwinięty rulon papieru. Otóż, z tych fornirowych sklejonych odpowiednio, w ten sposób że słoje drzewne w każdej warstwie są ułożone inaczej, robią się pudełka, tak zwane amerykańskie siedzenia do krzesła i „uniwersalne tafle“ do krycia dachów. Fornirowe sklejonie (sposobem wiadomym tylko wynalazcom) są tak wytrzymałe i mocne, że pomimo względnej swej cienkości, wytrzymują ciężar kilkocetnarowy i nie łamią się pod nim.

Modele dachów krytych fornirowymi, ustawione przed pawilonem pana Spornego, wytrzymały poważną próbę, gdyż przez dwa dni znajdowały się na ulewnym deszczu, który jednak doskonale ściekał po drobnych tafelkach, co stwierdziło praktyczność systemu układania tafli.

Polecamy nowy ten sposób krycia dachów uwadze ziemian, a zarazem opuszczamy asfalty i fornirowe, aby przez chwilę oddać się kontemplacji — i sformułować kilka uwag ogólnych dotyczących wystawy.

W pierwszym sprawozdaniu powiedzieliśmy o kłótni Rolnictwa z Przemysłem, o opuszczeniu pierwszego i o licznych niańkach otaczających drugi nieustanną opieką.

Rolnictwo, jak opuszczony kopcuszek, iść musi o własnych siłach i borykać się z licznymi przeszkodami, a przemysł jak kureczka przy kwoce... sztucznej — wzmacnia się i rozwija.

Pierwsze nie może liczyć na nie, oprócz na własne siły, i jak się zdaje, zrozumiało już... tę prawdę. Projektowana, a podobno bliska już urzeczywistnienia, spółka gorzelnicza, spółka nabiałowa, konferencja w kwestji hodowli inwentarza są to fakta, dowodzące, iż potrzeba zsolidaryzowania się, działania siłami zbiorowemi, siłami wspól-

nej inteligencji, kapitału i pracy — została nareszcie zrozumiana.

Towarzystwo wyścigów konnych urządzając perijodyczne wystawy inwentarza w Warszawie, miało zamiar wytworzyć w ten sposób pewnego rodzaju targ, na którym hodowcy mieliby możliwość nabywania okazów rasowych dla ulepszenia hodowli. Cel ten do pewnego stopnia osiągnięty został, gdyż prawie wszystkie okazy przeznaczone na sprzedaż znalazły nabywców. Jestto dodatni rezultat wystawy, rezultat, który na ogólny stan hodowli inwentarza w kraju nie pozostanie bez wpływu. Zdaje się nawet, że z czasem dla zbytu reproduktorów ras uszlachetnionych, wyhodowanych w tutejszych gospodarstwach, otworzy się pole zbytu do cesarstwa, gdzie zaczyna się ujawniać pewien ruch mający na celu wprowadzenie gospodarstw rolnych na drogę postępu i ulepszeń.

Bądź, co bądź, tegoroczna wystawa, w dziale rolniczym, nie przeszła bez śladu, a jakkolwiek rezultaty jej nie są świetne — jednak i te powinniśmy zapisać do aktywów naszego rachunku. Lepiej posuwać się powoli, krok za krokiem, ale ciągle naprzód, aniżeli skakać raptownie.

Przemysł krajowy, któremu sprzyjało wiele okoliczności przychylnych, zrobił znaczny postęp. Od drobnej igły do lokomobili, sporządzamy sobie wszystko w domu; a niektóre gałęzie przemysłu stały się rzeczywiście wysoko. Zanotować należy, że w wielu działach przemysłu produkcja doprowadzona jest do możliwej doskonałości, a dobór materiału i wykończenie zasługują na zupełne uznanie. Co więcej, przybyło wiele nowych, zupełnie do nas nieznanych gałęzi przemysłu, zwrócono się do poszukiwania materiałów surowych w ziemi, w lasach, na torfowiskach — i do spożytkowania tych materiałów w sposób fabryczny.

Nie tak to dawne czasy, gdy inteligencja nasza nie, przyjmowała żadnego udziału w przemyśle, który też bezpodzielnie opanowany był przez cudzoziemców, dziś jakąż różnica! Młodzi ludzie zwracają się na drogi praktyczne, a zdobywszy ciężką pracą wyższe wykształcenie, nie marzą o jakichś bajecznych posiadach na... księżycu, lecz biorą się do przemysłu, do fabryk. Proszę przejść tylko przez pawilony warszawskiej wystawy, a praca krajowców z wyższym wykształceniem nankowym rzuci się w oczy. Jeden inżynier, pomimo pozeji towarzyskiej i starego nazwiska, nie wahał się praktykować w fabryce i pracować fizycznie razem z wyrobnikami i rzemieślnikami; inny inżynier wziął się do fabrykacji olejów i smarów; ten i ów do maszyn; tamten do wyrobów drewnianych, dziesiąty do smoły, tektur, asfaltów...

Znamy ludzi, którzy ukończywszy uniwersytet, poszli na praktykę do garbarni, ślusarni, warsztatów stolarskich — i ci ludzie niezawodnie będą najsilniejszą dźwignią rozwoju przemysłu fabrycznego.

Przejrzyjmy katalog wystawy. Wiele firm podaje w nim, nie bez pewnej dumy, że używa materiałów krajowych, że zatrudnia tyłu a tyłu robotników samych krajowców.

To jest doprawdy najpiękniejsza rzecz, jaką znalazłem na wystawie, gdyż dowodzi, że idea pracy nie jest u nas w kraju, czezym frazesem tylko...

Z całego świata.

— Dzikie zwierzęta we wschodnich Indiach. Ostatnie urzędowe sprawozdanie wykazuje, iż dzikie zwierzęta w Indiach angielskich spowodowały w rokueszłym śmierć 22,905 osób, z których 25,057 straciło życie wskutek ukąszenia węzów, zaś 985 padło ofiarą tygrysów, 287 wilków i 247 lampartów. Strata zwierząt pożytecznych dosięga poważnej liczby sztuk 47,478. Więcej niż trzy czwarte ofiar przypada na Bengal i północno-zachodnie prowincje. W roku sprawozdawczym zabito 10,890 sztuk zwierząt szkodliwych.

Nowiny literackie i artystyczne

— Pan Michał Girdwoyń, znany i cenionasz ichtjolog, wydawał obecnie dodatek do swego katalogu na wystawie rybactwa, urządzanej w akwarjum na placu Ujazdowskim, podczas minionej wystawy przemysłowo-rolniczej. w Warszawie.

Jest to właściwie sprawozdanie z prac wykonanych na polu krajowego rybactwa. przez p. G., z którego widnieje nie tylko niezmordowana gorliwość europejskiej już sławy używającego ichtjologa, ale nadewszystko wzrastające wciąż usiłowania producentów Król. Polskiego, w celu podniesienia zaniedbanej hodowli ryb. Mianowicie w okresie od 1876 do 1882 roku urządził p. G. gospodarstw rybnych wyrozumowanych 3, gospodarstw rybnych stawowych 7, wegorzarni, gospodarstw jeziorowych i wylęgarni dla ryb łosiovatych 4. W tymże perjodzie pan Girdwoyń w 45 miejscowościach opracował plany i dał przepisy zużytkowania wód pod względem rybackim. W czasie od 1882 po 1881 rok, p. G. urządził znów 26 gospodarstw rybnych, a oprócz tego wydał wiele prac objaśniających hodowlę ryb, z których na wyróżnienie zasługuje „Patologia ryb“, przetłomaczona na język francuski. Pożyteczne te prace w dziedzinie praktyki przyniosły naszemu uczoneму pierwszorzędne nagrody a w 1878 dana przez paryskie Towarzystwo aklimatyzacji najwyższa nagroda premiova, zwróciła na ziomka naszego uwagę całego uczonego świata. I my też z przyjemnością i uznaniem dziś o katalogu p. Girdwoynia wspominamy, zachęcając do zwrócenia uwagi na hodowlę ryb, która umlejętnie prowadzona, zasługuje na sejęcie się nią szczerze.

Gospodarstwo miejskie i wiejskie.

Najkorzystniejsza kura dla naszych gospodarstw. Dzierżawca ekonomiczny w Głöckuer Priorau doniósł o tej kwestji stowarzyszenia rolnemu z powiatu Bitterfeld i Delitzsch co następuje:

Zainteresowałem się chowem ptactwa domowego, odkąd sobie urządziłem rodzaj ptaszarni. Jest to osobna stajnia, oraz podwórze, które oplecieniem drucianem jest ogrodzone. Jest bezwarunkowo koniecznym plemie kur, które się chce czysto utrzymać, od innych kur odłączyć i dobrze karmić ale im nie bronie wyjścia na pole. Tu dopiero od r. 1878 corocznie jedno pewne plemie wyhodowałem. Zacząłem od rasy Houdan: jest to kura francuzka, dobra na mięso: ale także i na jaja. Podczas mojej podróży w r. 1878 na wystawie w Paryżu, nauczyłem się tuczenia tak zwanych pulard. Pojechałem z moim towarzyszem podróży na targ drobiu do Houdan, małego miasteczka pod Paryżem i kupiłem na miejscu prawdziwe plemie Houdan. Z tego dochowałem się czystej rasy Houdanów. Ta kura nadaje się najlepiej do opieku, karmi się prędko i łatwo, ma piękne białe mięso i smak delikatny. Mimo to, czysta rasa Houdon nie nadaje się do naszego klimatu, krzyżówka prędzej się udała; sa za słabe i przy wilgotnej pogodzie dużo młodych pada. We Francji jest klimat cieplejszy, a oprócz tego francuz bardzo chętnie żywi się drobiem i płaci za tuczoną kure lepiej, aniżeli w Niemczech za nią zapłacili. W ostatnich latach hodowałem tylko włoskie i zdaje mi się, że ten gatunek dla nas najodpowiedniejszy. Jest to stanowczo najlepiej nosząca się kura, nie jest tak delikatna jak hiszpańskie i Houdan, lecz znosi jaja nawet podczas zimna tegiego. Do wylęgania kura włoska bezwzględnie nie jest dobra, dlatego radziłbym na ten cel kilka kociuchinjskich albo Brahma trzymać. Te dwa gatunki wylęgają dwa razy do roku; pół krwi kochinjskie, także są dobrymi nasadkami. Jeszcze mogę zwrócić uwagę, że nie trzeba dać się kurom starzeć: powinny najwyżej dojść do 4 lat wieku, potem trzeba się ich pozbyć. Jedna kura ma do 600 zarodków jaj. Dobrze nosząca się daje w pierwszym roku 20 jaj, w drugim 120, w trzecim 135, w czwartym 115. Potem znosi z roku do roku mniej. Także i krzyżówka włoskiej kury ze swojską nie jest do odrzucenia, dopóki się krzyżowaniem z oryginalnymi włoskimi nie wyrobi dobre plemie. Częstsze odświeżanie jest jednak potrzebne. Mogę więc kure włoską za najpożyteczniejszą dla naszych gospodarstw polecić.

Czyby i nasze gosposie nie chciały iść w ślad za niemieckim hodowcą?

Stowarzyszenia, przemysł, handel.

Riunione Adriatica di Sicurta w Tryjeście. W dniu 24. czerwca 1885 roku odbyło się w Tryjeście walne Zgromadzenie Towarzystwa „Riunione Adriatica di Sicurta“ pod przewodnictwem generalnego dyrektora p. Henryka Neumanna.

Z całego dokładnego i z wielką starannością zestawionego rachunku, można się przekonać, że w upłynionym roku rezultat działalności Towarzystwa wydał bardzo zadowalniające rezultaty, wskutek czego specjalne rezerwy o bardzo wiele się zwiększyły.

Rezultaty poszczególnych oddziałów przedstawiają się, jak następuje:

I. Ubezpieczenia życiowe: Do 31 grudnia 1884 roku przysporzone ubezpieczenia wynosiły 6,644.869 zlr, kapitału i 54991 zlr. renty, które do kategorii ubezpieczeń na dożycie zaliczyć potrzeba.

Ubezpieczenia na wypadek śmierci opiewały na 25,913.426 złr. kapitału i 12.459 złr. renty.

Dochód z premij w roku 1884 wynosił 1.286 854 złr. 53 cent., a więc o 59.904 złr. 58 cent. więcej, aniżeli w roku zeszłym, a dochód z kapitałów wkładowych wynosi w tej sekcji 303.092 złr. 58 cent.

Ubezpieczenia wypraw na wypadek dożycia wynosiły 203.497 złr. 37 cent., a ubezpieczenia na wypadek śmierci i mieszane ze względu na warunki dożycia wynosiły po odtrąceniu reasekuracji 408.104 złr. 7 cent.

Oprócz tego zarezerwowano 97.052 złr. 28 cent., jako kapitał w dniu 31. grudnia 1884 w zawieszeniu będący na ubezpieczenia na wypadek śmierci dożycia.

Rezerwa premijna na w ubiegu będące ubezpieczenia wynosi 6,076.050 złr. 58. cent., co wykazuje nadwyżkę o 333.309 złr. 22 cent. większą, aniżeli w roku zeszłym.

Saldo zysku po odtrąceniu udziału ubezpieczonych wynosi 96.619 złr. 72 cent.

II. Ubezpieczenia ogniowe. Dochód z premij w tym oddziale wynosił 5,489.360 złr.

66 cent. t. j. więcej o 190.766 złr. 62 cent. aniżeli w roku zeszłym.

Za szkody ogniowe zapłacono 3,568.658 złr. 9 cent., w czym się zarazem mieści suma reasekuracyjna wynosząca 1,796.940 złr. 82 cent. oprócz tego zarezerwowano 174.844 złr. na szkody w zawieszeniu będące. Na reasekuracje wydano 2,567.187 złr. 37 cent.

Rezerwa premijna w gotówce zwiększyła się o 43.208 złr. i wynosi teraz razem 1,475,697 złr. Portfeuille premijny ubezpieczeń wieloletnich wynosi 17,573.815 złr. 32 cent.

III. Ubezpieczenia transportowe. Dochód z premij w tym oddziale wynosił 166.905 złr. 56 cent. a na reasekuracje wydano 67.442 złr. 75 cent.

Za szkody wypłacono 47.877 złr. 9 cent. a na w zawieszeniu będące szkody, zarezerwowano 4712 złr.

IV. Ubezpieczenia gradowe. Dochód w tym dziale wynosił 2,135.642 złr. 59 cent. Szkody wynosiły po odtrąceniu reasekuracji 1,392,427 złr. 92 cent.

Rezerwa gradowa podniosła się o 400.000 złr. —

We wszystkich działach zapłacone szkody w tym roku opiewają na 6,123.439 złr. 17 cent.

Członkowie Rady zawiadowczej br. Luteroth i dr. Emil br. de Morurgo weszli na nowo w skład Rady.

Ustanowiono dywidendę 50 złr. za akcję wypłacić a na nowy rachunek przekazano 2.006 złr. 95 cent.

Odpowiedzi od Redakcji i Administracji.

PP. Autorom wierszy: „Letnie ptaki“, „Zemściłem się“, „Krajesy“ i „Bądź wola Twoja“ — utwory panów drukowane nie będą.

P. L. W. w Krakowie. Nie wszystko złoto, co się świeci, i nie wszystko prawda, co jest wydrukowane.

P. M. T. we L. Na wielu pomniejszych stacjach pocztowych dzieją się nadużycia z pismami perjodycznymi — ale prosimy nadeśłać jakiś dowód, bo tak gołosłownie nie ożna.

O G Ł O S Z E N I A.

W STANISŁAWOWIE

istnieje firma

SZYMAŃSKI I MAULIK

posiadająca *magazyn ubiorów męskich*. Firma ta ma wielki zapas materij francuskich, angielskich i krajowych, a wszelkie zamówienia każdemu starannie wypełnia tak, że my ze swojej strony śmiało polecamy każdemu pragnącemu tanio, ładnie i modnie ubierać się. Firma p. Szymańskiego i Maulika, którzy dali dowody swej rzetelności i sumiennosci niejednokrotnie. Zatrudnia pracowników fachowo wyszkolonych. (3763—9—6)

Fabryka

lin konopnych i druciannych,

oraz wszelkich wyrobów powroźniczych

Karola Wałkowińskiego

w Krakowie.

Kleparz ul. Długa nr. 19, poleca dla wszystkich kopalń naftowych i salin rządowych, oraz obywatelom wiejskim, jako jedyne liny, które dobrocią i trwałością przewyższają zagraniczne. Wszelkie zamówienia uskutecznia szybko i sumiennie po miernej cenie.

J. MOLDAU & BERESZ

przy placu Goluchowskim 1. 5 we Lwowie

polecają swój nowo otworzony hurtowny i detaliczny **MAGAZYN PORCELANY I SZKŁA**, w wielkim wyborze i guście, osobliwie jest to sposobność dla prowincji dla panów kupców, ponieważ powyższa firma dała już niejednokrotnie dowód swojej uczciwości i rzetelności, z licznymi partjami (3723 szanownej publik. 7—8)

GALIC. BANK KREDYTOWY

wydaje od dnia 10. listopada 1882 roku począwszy

4% asygnaty kasowe

z 30-dniowym wypowiedzeniem

4 1/2% asygnaty kasowe

z 60-dniowym wypowiedzeniem.

Dyrekcja.

(Przedruk nie będzie opłacony).

Cesarsko królewsko uprzyw.

RAFINERJA SPIRYTUSU

fabryka rumu, likierów i octu

JULIUSZA MIKOŁASCHA

WE LWOWIE

wyrabia najczystszy **spirytus**, przydatny do perfumerji, do fabrykacji likierów i t. p. i sprzedaje takowy (st) **po cenie jak najtańszej.**

Zakład Tapicerski oraz **Magazyn Mebli KAROLA PIENIAŻKA** w Krakowie przy ulicy Florjańskiej Nr. 28 poleca się Szanownej Publiczności z wykonywaniem wszelkich obścialunków i reperacji, wchodzących w zakres tapicerstwa, tak w miejscu, jak i na prowincji, i ręczy za szybkie i staranne wykończenie, oraz umiarkowane ceny. W zakładzie tym nabyć można z pierwszorzędných fabryk: **materij, wszelkich potrzeb dekoracyjnych i gotowych mebli** podług najświetniejszych żurnali. (3774—10—2)

Oryginalne

maszyny do szycia SINGERA



na spłaty ratami

G. Neidlinger

Lwów, ul. Kopernika licnba 2.

Nową lwowską piekarnię

ul. na Rurach 1. 8 otworzył **BOGUCHWAŁ SCHÄFFER**

od kilku miesięcy. Chleb żytni po 10, 18, 36, żytni biały 24, 12, 10 i 8.

HANDEL TOWARÓW KORZENNYCH i wiktuałów.

Zaopatrzyłem takowy w najdobarowszej jakości kawy, herbaty, rumów, likierów, rosolisów krajowych i zagranicznych, win austriackich i węgierskich, portu angielskiego, salami włoskie i węgierskie, różne wędliny, sery ementalni i krajowy, bryndzy liptawskiej, sardynek i tp. Piwa flaszkowe wyleżane okocimskie, zwyczajne i czarny bok, oraz filia składu piwa krasięczyńskiego księcia Adama Sapiehy.

Zapewniając, iż staraniem mojem będzie najumiarkowanymi cenami pożytkować względy i poparcie Szanownych P. T. odbiorców, kreślę się z wyrazem głębokiego szacunku i poważania

Henryk Mayer

pod „bocianem“

przy ulicy Czarnieckiego l. 8, róg ul. Łyczakowskiej obok c. k. urzędu cłowego. (3731 5—6)

ZMIANA LOKALU

z ul. Ruskiej do Rynku nr. 11.

Dziękując uniżenie za dotychczas udzielone mi zaufanie, zawiadamiam Szan. Publiczność, że urządziłem także w mojem omisszkaniu, Rynek Nr. 11 skład konfekcji damskiej, i tenże zaopatrzyłem w najobfitszy wybór tak krajowych jak i zagranicznych materij jedwabnych i wełnianych. Także ujemniej zobowiązuje się, jak dotąd tak i na przyszłość dla Szan. Publiczności z własnej materij wszelkie zamówienia jak na doskonałej i podług najnowszej mody wykonywać. O liczne zamówienia uprasza zatem niżej (3683—st.—4) z wysokim szacunkiem

S. Rozengarten we Lwowie, Rynek l. 11.

BOLESŁAW MIKULINSKI

krawiec męzki

we Lwowie przy placu Halickim liczbą 12.

Poleca Szanownej Publiczności swoją pracownię i skład sukien męzkich, które są na każdą porę roku obficie zaopatrzone w najgustowniejsze materjały z pierwszorzędnych fabryk. Wykonuje wszelkie suknie męzkie, jak najstaranniej według najnowszej mody, w jak najkrótszym czasie, po cenach umiarkowanych. (37 6 5—6)

Józef Tilinger

introligator,

ulica Karola Ludwika l. 5. poleca swoją pracownię introligatorską — galanteryjną i wykonuje wszelkie roboty w zakres introligatorstwa wchodzące. mianowicie: teki na dyplomy akşamitne i skórzanne i wszelkie inne oprawy książek od najskromniejszych do najwykwintniejszych, w większych i ościach znacznie taniej, wszelkie broszury, jak najtaniej oblicza, tak, że śmiało konkurować może z zagranicą. Ręcznie za dobrej materjału i wykończenie, uprasza o najliczniejsze zamówienia. (3578—st.)

ANDRZEJ LANGNER

(3757 — st. 3)

poleca

prawdziwy koniak kuracyjny francuski wprost z COGNAC'U
butelka po 1 złr. 60 cent.

Rynek l. 9 (kamienica arcybiskupia).

Potocki przy ulicy Kopernika obok p. Inhat-wicza we Lwowie poleca swoją pracownię **obuwia męskiego, damskiego i dzieciennego** z najlepszego materiału krajowego i zagranicznego podług ostatniej mody wykonane.

Zamówienia skutecznie niezwłocznie — po miernej cenie. (3625—8—)

PRACOWNIA

wyrobów kotlarskich

FRANCZKA SCHRAMMA

we Lwowie,

w realności własnej,
przy ul. Berka Nr. 12

wykonuje wszelkie roboty kotlarskie, miedziane i żelazne, jakoto: **katły parowe, zbiorniki, berniki, itp.**, urządza nowe i naprawia istniejące już **gorzelnie, parowozownie, łazienki** i tp., wyrabia naczynia kuchenne, jakoteż naczynia i przyrządy dla Pp. **chemików, aptekarzy, cukierników** itp.

Wszelkie zamówienia wykonuje się według życzenia, szybko i po cenach bardzo umiarkowanych.

Zapasy miedzianych naczyń kuchennych, znajduje się zawsze na składzie.

Kupuje starą miedź, mosiądz, cynę i ołów. (3705 6—12)

FABRYKA PAROWA Cykorji i surogatów kawy

ANTONIEGO ROZMANITA

w Rakowicach pod Krakowem.

KANTOR i SKŁAD

Kraków, ulica Florjańska
we własnym domu.

Nowo otworzona fabryka po wyższych wyrobów na sposób zagraniczny — towary w niczem zagranicznym nie ustępują i przewyższają takowe tembardziej, że właściciel tej fabryki nie posługuje się żadnymi domieszkami i ingrediencjami fałszywymi, tylko każdy towar chemicznie i urzędownie stwierdzony i uznany za **wybory i zdrowy.**

(3736 4—10)

Franciszek Zahraniczek w Tarnowie objął po ś. p. Szebeście fabrykę pieców kaflowych, i prowadzi takową wzorowo i umiejętnie. — Piece z powyższej fabryki są **najlepszej jakości a ceny bardzo niskie**, bo piec kaflowy kosztuje od 30 zł. i wyżej. Zamówienia skutecznie szybko i sumiennie. 3675—st.—15

Farby olejne we wszelkich kolorach całkiem gotowe, także rozmaite suche farby, **pokost olejno-konopny, spirytus olejny** moeno czarny dla **wojskowych, asfalt** i td., **lakier** rozmaitego gatunku, dalej **krochmal** polyskujący najprzedniejszego wyrobu, za które poręczam, zarazem doskonały **wosk do froterowania** podług, ktszego w roku 1865 wynalazłem i w całej Austrii najprzód rozpowszechniłem bezwarunkowo również trwały polysk mające ga unti ciągle wyrabiam; **kit dla szklarzy**, wszelkie gatunki do **gładzenia**, jako to: **szmirgel, papier do czyszczenia kruszców i wyrobów z drzewa**, także **pomeks**, zarazem **szklanek** (Kali-Natron), **olej rzepakowy, smarowidło do powozów** i olej polecam całkiem prawdziwe. Nieprawdziwe gatunki bywają prawie wszędzie (nawet za wysokim wynagrodzeniem, aby wiarę wzbudzić), podawane zatem przez łatwości odyby pomnożyć i bezwstydną zysk osiągnąć. Olej i pokost bywają fałszowane. Do wyrobu nietrwałych, tanich gatunków farb i oleju, sprzedaje olej konopny kilo po 20 ct. Żwir (mąka z kości, lub piasek znajdujący się wszędzie) po 10 ct. kilo.

(3758 6—6)

O. T. Winckler

we Lwowie,

ul. Teatralna Nr. 7 naprzeciw kościoła katedralnego.

!! Zmiana lokalu !!

Pierwsze krakowskie przedsiębiorstwo pogrzebowe „Concordia“ przeniosła się z ul. Nad Rudawą l. 11 na ul. Zwierzyniecką l. 32 w Krakowie. Posiada wielki wybór trumien metalowych i drewnianych wszelkich gatunków, tak dla dzieci, jako też i do rozłych osób.

Karawany, powozy, materace, poduszki, suknie i okrycia do trumien, wieńce z kwiatów, świece, krzyże koszyki żelazne i pomniki na groby, oraz wszelkie przybory pogrzebowe po najtańszych cenach. Urządza pogrzeby od najskromniejszych aż do najokazalszych.

Wysyłam zał. bników w uniformie do niesienia ciała i asysty. — Zamówienia na prowincja wykonuje szybko i rzetelnie. J. K. PEKALSKI. (1592—12—7)

! NA SKŁADZIE !

znajduje się jeszcze

Kilkasetek resztek sukna

3—4 metrów długości, w rozmaitych modnych kolorowych na jesienne i zimowe ubrania przydatne, takowe, dopóki zapas starczy, po cenie 5 zł, za zaliczką przesyłane będą ze składu

H. Groch w Starym Berne, Klostkratz Nr. 2. — Kto wezwie najmniej 5 resztek otrzyma jeszcze po 50 centów opustu.

Uznanie!

Wielmożny Panie! Mój przyjaciel p. Czuczman zamówił u pana resztkę 3 1/2 metra i z otrzymanej przesyłki jest zupełnie zadowolony, przeto proszę także i mnie podobną resztkę sukna przysłać.

L. Rosenbaum z Lopatyna (Galicja). (3500—10 3)

Uwiedomienie.

FRANCISZEK GAWLIK, znany ze swej rzetelności i fachowości z wyrobów obuwia męzkiego, da mskiego i dzieciennego od lat kilkunastu, nowo otworzył w rynku, 39 we Lwowie **Magazyn obuwia** wszelkiego rodzaju i z najlepszego materiału krajowego i zagranicznego, a podług najświeższej mody wykonane — Powyższy magazyn posiada olbrzymi zapas obuwia, tak, że każdy z kupujących może sobie dowolnie podług gustu wybierać, przytem ceny są nadzwyczaj niskie.

Zamówienia skutecznie szybko i sumiennie. 3574 12—12

Cukiernia Janiczka we Lwowie przy ul. Kazimierzowskiej obok Apteki Krzyżanowskiego poleca **abonament na doskonałą kawę**. Pieczywo wszelkich ciast zawsze **świeże**, kawa, czekolada, herbata, lody, wódki, koniaki i t. p. w najlepszych gatunkach. Ceny bardzo umiarkowane. (3776 — 3 — 4)

SAL. MEIL SANDEL ul. Karola Ludwika l. 29. we Lwowie. Skład różnych gatunków farb, materjałów, oleju, lakieru pokostu; masy do zapuszczania podłogi, jakoteż artykuły dla browarów, gorzelni, itd. sprzedaje po miernej cenie zamówienia skutecznie szybko i sumiennie. (3773 — 6 — 4)

3,0^o LOSY
 austr. Banku kredyt. ziem.
 rocznie 6 ciągnięć
Główna wygrana zhr. 50.000
 jakoteż
4% LOSY
 węgierskiego banku hipotecznego
 rocznie 3 ciągnięcia
Główna wygrana zhr. 50.000
 korzystne dla lokacji kaucji sprzedajemy po niżej kursu dziennego

SOKAL i LILIEN
 DOM BANKOWY i KANTOR WYMIANY.
 Polecenia z prowincji wykonujemy bezwzględnie bez doliczenia prowizji, także za zaliczką. — st. —

Zmiana lokalu.
 Z dniem 20. Sierpnia 1885 zostanie przeniesiony mój obficie zaopatrzony **SKŁAD MEBLI** z lokalu dotychczasowego przy placu Marjańskim do mojej własnej kamienicy pod l. 7 ulica Halicka. Staraniem mojem będzie Szanowną Publiczność i nadal rzetelnie obsłużyć, i polecając skład wszelkich mebli: orzechowych, dębowych, giętych, żelaznych, luster, garnitury dla jadalni i sypialni, sprzedaję takowe taniej o 10 procent niż ci, którzy rzekomo WYSPRZEDAŻ ogłaszają. Proszę zatem Szanownej Publiczności o tem się przekonać i mnie nadal swoimi względami zaszczycać.
 (3781—6—1)
A. LUFT ul. Halicka l. 7.

Magazyn Rękawicznicy F. LUBAŃSKIEGO w Krakowie, Plac Dominikański l. 3 poleca wielki wybór rękawiczek własnego wyrobu gładkich, duńskich, jelonkowych, niebianych i jedwabnych, sznurówek, portmonetek, torb podróżnych, kufków, szalek, ubrań jelonkowych, rękawic i masek do fechtunku, biretów, paseków rapturowych i innych bandarży itp. **Każdy przedmiot** z tego magazynu pochodzący celuje trwałością, elegancją i przystępniemi cenami.
 (3772—6—4)

APTEKA
 Szczęsnego Marijana
Traunfellnera
 w Dolinie — poleca:

Antimigrin środek jedyny od migreny i bólu głowy 1 zhr. **Celestin** środek przeciw plegom i płanom wątrobinym, odszczególniony kilku listami pochwalni mi za niezrównaną i niezawodną skuteczność 1 zhr. **Roślinne cukierki** piersiowe, przeciw astmie, kaszlowi i kokluszce, pudełko 25 ct. **Puder „Księżnej Miluchnej“** biały, różowy i sz mowy, pudełko nader ozdobne po 1 zhr., po 60 i 40 ct. Kto raz poznał wartość mego pudru zarzuca wszelkie zagraniczne podobne preparaty. **Atrament czarny królewski** litr 60 ct. w flaszeczkach po 8 ct. Mający w tem przed innymi zaletę i pierwszeństwo, iż jest mocno czarny, dobrze spływa z piór i nie psuje takowych. **Muszarda krymska** przednia po 60 ct. i 25 ct. **Owocówka**, wyborny likier ze świeżych owoców, litr 1 zhr. flaszki po 50 ct. i po 1 zhr. **Zofia** przeciw siwiznie, nie farbuje tył. o odmładza włosy. Cena flaszki 80 ct. Za skutek w przeciągu 2 tygodni ręczę. **Gliceryna piękności**, flaszka 1 zhr. **Papierki karbolowe i trociczki karbolowe** jaknajtaniej.
Przy obstatunku za 5 zł. franco
 (3764—st.—7)

P. T.
 Niniejszem zawiadamiam wszystkich interesowanych, że z dniem 15. maja 1885. objąłem zastępstwo kilku fabryk
Fortepianów,
 harm niów i t. p.
 Osobiście nawiązałem stosunki z pierwszorzędnymi fabrykami, sprowadzam tylko najlepsze instrumenta, które każdego czasu u mnie oglądać można, i sprzedaję je podług cenników fabrycznych bez podwyższenia ceny, tak, że instrument kupiony odemnie kosztuje znacznie taniej, niżeli wprost z fabryki, zkąd trzeba opłacić opakowanie i transport, a nadto trzeba ponieść rezyko uszkodzenia instrumentu w drodze.
 Wypożyczam fortepiany do domu i na koncerty. — Używane, lecz dobra instrumenta przyjmuje do zamiany.
Antoni Sidorowicz
 (3712—5—6). w Kołomyi.

Emil Preyer, mechanik i optyk w Krakowie przy ulicy Florjańskiej l. 23 w kamienicy Wgo Wojdy, odznaczony n. edalem państwowym za usługi i dyplomem honorowym, przyjmuje zamówienia i naprawy wchodzące w zakres Fizyki, Mechaniki i Chemji, a mianowicie: instrumenta naukowe, lecznie, niwelacyjne, do rysowania itp. również zakłada dzwonki elektryczne i telefony, oraz naprawia gruntownie wszelkich systemów maszyny do szycia.
 3503 7—9

Hurtowny skład Win węgierskich M. KOZŁOWSKIEGO w Przemyslu Zakupując osobiście od 20 lat w pierwszych magnackich winnicach, jako też mając własną winnicę na Węgrzech, polecam takowe jako wina naturalne, najzdrowsze, i wyborne smaku, w beczkach oryginalnych od 130 do 135 litrów wina odstałego czystego bez lagru, beczka od zhr 50, 60, 70 80, 100 do 400 zhr.
 Wina stołowe białe w butelkach, butelka po ent. 40, 50, 60, 70, 80 i zhr. 1. Wina Tokajskie stare wytrawne lub słodkie, butelka od zhr. 1.50, 2, 3, 4, 5 do 6 zhr. Esencja Tokajska stara dla osób osłabionych, butelka od zhr. 3, 4, 6 do 10 zhr.
 Oprócz tego pakowanie w paczkach:
 12 but wina biał. Szamorodni Nr. 17 — 12
 12 " " Heszaljaera wybrn. 10.50
 12 " " Książęcego 11. —
 12 " " (Király) Królewskie 12.50
 12 " czerwone Ofner Adelsberger 7. —
 12 " " Buday 9. —
 12 " " Egri 10. —
 Arak i Rum prawdziwe z Jamajki.
 Cognak francuski. (2—3)

DOM BANKOWO-KOMISOWY
 Biuro ekspedycyjne
J. NA WROCKI
 Kraków, Hotel Drezeński.
 (3734 st. 9)

Gumi i pęcherze rybie
 prawdziwe prezerwatywy francuskie tuzin po zhr. 1.50, 2.50, 3, 3.50 i 4.50.
krótkie ucięte
 (Capotes americaines) tuzin po zhr. 3.
Gąbki paryzkie dla dam najdelikatniejsze
 tuzin po zhr. 2.50 i 3.50
 rozseła dyskretnie za pobraniem
Laboratorium chemiczne i skład artykułów z gumy i kauczuku
JULJANA HAUSBERGA
 w Tarnopolu. (3752—st.—5)

INNOWOŚCI
Zakład chemiczno-kosmetyczny
MARBACH i LANDAU
 w Brodach
EAU de POLOGNE
 (WODA POLSKA)
 Przez szczęśliwą kombinację udało się nam wytworzyć perfumę i środek toaletowy, który między wszystkimi dotychczas znanymi, zwykle za pomocą krzykliwej i bezcelnej reklamy rozpowszechnionemi perfumami nie znajduje sobie równego. Nie szczęśliwśmy żadnych trudów i zachodów, aby zalety naszej **Eau de Pologne** zbadać we wszelkich możliwych kierunkach, poddaliśmy takową rozbirowi i orzeczeniu wytrawnych znakomitości fachowych, a wynik tych wszystkich badań był wprost zdumiewający. Wszelkie zalety, jakich wymagać można od podobnych środków toaletowych, posiada nasza **Eau de Pologne** w nader obfitej mierze. Delikatna jej woń, misterna różnorodność takowej i trwałość skutków nadają tejże **Eau de Pologne** bezwzględnie pierwszeństwo **nawet przed prawdziwą wodą kolońską.**
 Zalety odziewiania i wzmożenia nerwów, które **Eau de Pologne** w najwyższym stopniu posiada, uczyniły takową jednym z najbardziej skutecznych domowych środków **hygienicznych.** W szczególności łagodzi wodę ta nawet najwrażliwiejszy **ból zębów, rozdrażnienie nerwów, migrenę** i t. d. — Jako **perfuma** napełnia pokoje długo przechowywając się i orzeźwiającem zapachem. Przez swoje ożywiające własności przy użyciu zewnętrznem musi być **Woda Polska** zaliczona do najprzedniejszych środków toaletowych. Ręce i twarz wodą tą zwilżone natychmiast odświeżają się, orzeźwiają i odmładzają, a w szczególności nabiera skóra twarzy większej elastyczności, w skutek czego płeć oblicza uzyskuje szczególny powab. Kto do kąpieli pozwoli sobie dodać pół szklanki wody naszej, wyjdzie po kąpieli jakby odrodzony, czuje się o wiele silniejszym i żywotniejszym. Nie należy się przeto dziwić, że nasza **Eau de Pologne** w tak krótkim czasie uzyskała tak znaczny rozgłos. Kto raz użył naszej **Wody Polskiej**, pewnie nie wróci do używania innych środków. Liczne listy uznania naszych odbiorców są najwymowniejszym dowodem doskonałości naszego wytworu.
 Gdy sposób przyrządzania **Wody Polskiej** jest wyłącznie naszą tajemnicą, przeto przestrzegamy przed naśladownictwem. Z tajemnicy naszej pozwalamy sobie jednak zdradzić, że nazwę naszej **Eau de Pologne** zawdzięczamy składnikom, których dostarczyła nam woniejąca roślinność naszego żyjącego kraju.
 Prawdziwej **Eau de Pologne** w oryginalnem opakowaniu dostać można dotychczas tylko u nas na składzie, w aptece Ruckera we Lwowie i w handlu Anny Roth w Złoczowie.
 Nasza **Eau de Pologne** tem więcej zasługuje na zaufanie, ileż nasz spółnik p. Henryk Marbach jest dyplom. magistrem farmacji, chemikiem i specjalistą wyrobów chemiczno-kosmetycznych.
 Cena 1 zhr. 20 ct. w a.
 Zamówienia skutecznie się odwrotną pocztą. [3760—st. 5]

Mięso wołowe
 w najlepszym gatunku po cenach nader umiarkowanych w jatee pod l. 12 ul. Krzywej pod św. Szymonem
Hartel.
 3759 8—9)

NARODNA TORHOWLA
 we Lwowie
 (w kamienicy Narodnego Domu w lokalu przedt. O. T. Wincklera)
 z filiami swemi
 w Stanisławowie, Przemyslu, Tarnopolu i Drohobyczu
 poleca ze swoich bogato i w dobry towar zaopatrzonych składów:
Kawę w woreczkach 5-kilowych franko po 6.70, 7.60, 8.50, 9.20, 9.80, 10.40 zł.
Herbatę rosyjską firmy K. S. Popowych w oryginalnych paczkach funt po 2.80, 3.00, 3.40, 4.00, 4.40, 4.80 zł.
Wina węgierskie w baryłkach 4-litrowych, franco po 3.00, 3.30, 3.70, 4.10, 4.50, 4.90 zł. i wyżej, — we flaszkach węgierskie, austriackie, francuskie.
Miód sycony flaszka 80 ct.
Świece kościelne ozdobne, z wyciskanymi kwiatami, para po 2.30, 4.60, 9.20, 14. — zł.
Wody mineralne.
 Karty, Szczotki wszelkiego rodzaju, Masa do zapuszczania podłogi, Papier, pióra i inne przybory do pisania, Proszek na owady.
Sól kamienną dla bydła, i inne w zakresie sklepu korzennego wchodzące artykuły.
Kosy 7 rączkowe wołoskie po 34 ct.
 7 1/2 " " " 36 "
 7 " " ruskie " 36 "
 7 " " wołoski bra-kowane . . . 20 "
Rzeczaki styryjskie . . . 56 "

Bracia Bilewscy dawniej J. Czynciel (syn) Kraków Rynek 4. handel istnieje od r. 1850. Polecają Szan. Publiczności swój obficie zaopatrzony **magazyn towarów galanteryjnych, skład rękawiczek, bielizny, wyrobów trykotowych, gorsetów francuskich, piaseczy i poduszek gumowych, kaloszy rosyjskich i francuskich perfumierji.** Przyborów do podróży, kocy i pledów angielskich, kufków i torb ręcznych, kaftanów i spodni łosiowych, prześcieradeł i poduszek skórzaných, bandaży i wszelkich wyrobów rękawicznicych. Zamówienia zamieszaję skutecznie się odwrotną pocztą. (3775—3—10)

JAN KLECZYŃSKI, siodlarz w Krakowie, ulica Szpitalna Nr. 32. wykonywa wszelkie roboty siodlarskie i rymarskie mianowicie: wybicia pojazdów, upięże na konie, siodła, przybory podróżne, pasy do maszyn, oraz przyjmuje wszelkie reperacje, ręcząc za rzetelne i punktualne wykonanie.
Utrzymuje skład latarni powozowych.
 (3733 9—9)

SCHLEICHER LEIBA i SYN we Lwowie w Hotelu Angielskim poleca Koniaki francuskie, Portery Angielskie, Wody mineralne, Owoce południowe, Marynaty, Konfitury i tp. po miernej cenie
 Zamówienia skutecznie szybko i sumiennie.
 (3707 6—10)